

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA  
"ELLAS-PRESS"

REDACȚIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPĂTESCU Nr. 29 Bis. TEL. 2.74.23

## ABONAMENTE

	ANUAL	6 LUNI
Pentru instituții	Lei 5.000	3.000
Pentru organizații politice, organizații de masă și presă	„ 2.500	1.500
Pentru particulari	„ 1.600	800

Agenția „Elefteri Ellada” a transmis **COMUNICATUL** Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Grec, și **REZOLUȚIA** Plenarei a IV-a (28-29 Iulie 1948) a Comitetului Central al Partidului Comunist Grec din a cărei text publicăm fragmente.

## PARTIDUL COMUNIST GREC COMITETUL CENTRAL

# COMUNICAT

La 28 Iulie s'a întrunit la Grammos Plenara a IV-a a Partidului Comunist Grec.

La Plenară au luat parte membrii activi și supleanți ai Comitetului Central, precum și membrii Comitetului Central de Cenzori, cări se găseau în regiunea eliberată, cu excepția celor cări se găseau la distanțe mai mari.

Plenara a examinat următoarele chestiuni:

- 1) Situația politică și militară, precum și sarcinile Partidului. Raportorul acestei chestiuni a fost tov. Markos.
- 2) Diferite comunicări.

Asupra primei chestiuni, Plenara a adoptat REZOLUȚIA pe care o redăm mai jos. Apoi s-au mai luat diferite alte hotărâri, privind chestiuni urgente. Toate deciziile au fost luate în unanimitate.

Plenara a cinstit memoria membrilor Comitetului Central al Partidului Comunist Grec, Nicos Arabadzis și Adam Muzenidi, căzuți în luptă pentru eliberarea poporului.

Plenara a IV-a, care s'a întrunit în toiu luptelor dela Grammos și Pindul de Nord, trimite salutul inflăcărat al Partidului Comunist Grec, luptătorilor și luptătoarelor Armatei Democratice a Greciei, care apără atât de vîțe-jește libertatea și independența Greciei împotriva simbriașilor lui Truman:

29 Iulie 1948

BIROUL POLITIC al COMITETULUI CENTRAL al PARTIDULUI COMUNIST GREC

# REZOLUȚIA

PLENAREI A IV-A A COMITETULUI CENTRAL  
AL PARTIDULUI COMUNIST GREC  
(28 - 29 IULIE 1948)

Bătălia din Pindul de Nord și lupta poporului nostru pentru Democrație și Independență în Grecia

Plenara IV-a a Comitetului Central al Partidului Comunist Grec s'a întrunit în Grammos-ul liber, în aceste grele și crifice zile, în cari Armata Democrată a Greciei susține cu hotărîre cea mai mare luptă a sa în Pindul de Nord, pentru liber-

tatea, democrația și independența Greciei, împotriva monarho-fascismului și a stăpânitorilor lui, americani și englezi.

Plenara a IV-a își exprimă admirația și salută revoluționar pe eroicii luptători, luptătoare și ofi-

teri din Pindul de Nord, și întreaga Armată Democrată a Greciei.

Veșnică memoria morților noștri de neuitat. Veșnic respect mormintelor lor și cinstea eroilor noștri răniți. Cea mai mare onoare pentru noi este să ne dăruiim toate puterile și să nu ținem seama de niciun sacrificiu; oricât de mare ar trebui să fie el, pentru a cumpăra și întregii astfel opera pentru care ei și noștri și-au vărsat sângele, și și-au dat viața.

1) Lupta grecă, lupta aprigă din Pindul de Nord durează de peste șase săptămâni. În tot acest timp Armata Democrată a înfruntat și a sfârșit un dușman cu mult superior din punct de vedere numeric, și înarmat din belșug cu material de război și mijloace tehnice furnizate de imperialismul american și englez.

Titanica luptă din Pindul de Nord arată puterea poporului, invulnerabilitatea Armatei Democrate a Greciei; arată că această cauză a libertății, a democrației și independenței, cauza liniștei și a păcii rentru care luptă Armata noastră, ca avant-gardă a poporului, până la sfârșit va triunfa împotriva monarho-fascismului, a reacțiunii plutocrate și a cotropitorilor imperialiști americani și engiezi. Si mai arată că toți oportuniștii și cei cari capitulează, toți cei ce se pleacă în fața teroarei și toți cei ce se pun bine cu dușmanul comit cea mai mare trădare față de patrie și peșor.

Plenara a IV-a a Comitetului Central al Partidului Comunist Grec constă că astăzi sfârșitul monarho-fasciștilor este mai aproape ca oricând; pentru aceasta este suficient ca orice patriot grec să-și facă datoria față de patrie, înfăptuind lozinca de luptă a poporului nostru:

„Toți la arme, totul pentru victorie!”

În această operă, comuniștii, oriunde s'ar afla ei și oriunde ar lucra, trebuie să fie avant-garda. Comuniștii, membri ai Partidului Comunist Grec jertfându-se și dăruindu-se pe sine însuși în opera de eliberare, constituie coloana vertebrală a luptelor din Pindul de Nord și sunt un înalt exemplu de urmat pentru toți membrii Partidului Comunist Grec și pentru toți luptătorii de avant-gardă din întreaga țară. Exemplul acestora trebuie să-l urmăm toți comuniștii.

2) Politica monarho-fascistă duce din zi în zi mai mult spre prăbușirea Greciei și a poporului ei. În toate sectoarele activității, monarho-fascismul lasă în urma lui numai ruine și nimicire. Au vândut Grecia imperialiștilor americanî, cari organizează această nouă colonie a lor într-o bază militară și de război. Sub pretextul de recreere a forțelor americane din Mării Mediterană, se construiesc în Grecia cantonamente pentru forțele americane militare. Din punct de vedere economic, monarho-fascismul este ajutat numai cu fărămiturile pe care îl le aruncă americanii, iar economia națională se găsește în cea mai critică situație dela răsboiul mondial încoace. Situația economică a poporului se află într'un greu impas. Prețul de colectare a grâului condamnă pe țărani la foame. Suprimarea cartelelor de pâine în miciile orașe, și a prețurilor maximale vor agrava încă și mai mult situația muncitorilor. În clipă când se varsă atâtă sânge, oligarchia plutocratică să dedă la o nemaiauzită serie de afaceri necurate. Scandaluri, excrocherii, impozite grele, jafuri, hotărîri, înșelăciuni, caracterizează activitatea

inspiratorii acestei politici antipopulare și antinationale. Sofulis, în mod deschis și cu nerușinare a recunoscut, că masurile de infometare pe care le ia guvernul, sunt efectul direct al subjugării sării la planul Marshall.

La Atene și în celealte orașe, a început și se intinde o mișcare a masselor populare, care protestează contra brigandajului oligarhic, iar tensiunea grevistică crește. Marile eșecuri militare ale monarho-fascismului și încăpățânarea sa pentru continuarea măcelului, cu toate propunerile pentru o înțelegere cinstită pe care le-a făcut în repetate rânduri Guvernul Democrat Provizoriu, accentiază și mai mult indignarea în straturile largi ale poporului și în primul rând printre seidați și membrii gărzilor naționale. Armata monarho-fascistă după eșecul încercărilor sale în Pindul de Nord, prezintă semne serioase de oboseală și dezagregare.

Răsboiul total și teroarea totală constituie linia politică principală pe care o aplică monarho-fascismul pentru a înfrunta nemulțumirea poporului și a se putea menține la putere. Dar chiar și această politică suferă un eșec total.

Erorile de guvernare, confuzia și contradicția din sănul monarho-fascismului și din rândurile claselor stăpânitoare cresc zi de zi. Clica Sofulis și Tsaldaris, incapabilă să înfrâneze mișcarea de masă dela orașe, se străduiește să facă să degenereze prin mijloace demagogice și să sugrume prin teroare. Discordia din tabăra guvernamentală crește și se manifestă sătîș și în Camera Deputaților. Sofulis ca să-și păstreze aderenții și să-i aibă pentru a-i fi sub presiune, și-a depus fără a fi sincer, demisia, iar Paul Glüsbourg n'a primit-o, pentru că situația este critică. Adevărul este că regimul american de înșeudare și monarho-fascismul nu au trecut niciodată printr-o criză atât de mare care își are obârșia în loviturile pe care le dă Armata Democrată a Greciei. Monarho-fascismul este înconjurat din toate părțile de spectrul falimentului. Niciodată situația generală nu a fost atât de propice pentru a se lovi mai hotărîtor viesparul monarho-fascist. Dela Plenara a III-a încoace Armata Democrată a Greciei s'a întărit și s'a desvoltat și mai mult. Crearea Guvernului Democrat Provizoriu a arătat maturitatea mișcării noastre, a însemnat o aderare a poporului, constituind un factor pentru desfășurarea forțelor sale, pentru stabilirea pozițiilor lui atât înăuntru cât și în afară.

Total depinde acum, mai mult ca oricând de capacitatea noastră de a lovi hotărîtor pe dușman. Armata Democrată în luptă pe care o duce și Guvernul Democrat Provizoriu în activitatea sa, au întregul sprijin popular în regiunile eliberate unde poporul cu un eroism fără seamă și cu un sacrificiu nemaiauzit, oferă cauzei democratice tot ce are, chiar și viața sa.

Armata Democrată a Greciei și Guvernul Democrat Provizoriu deși are de împărat cu greutăți mari și nesfârșite, creiază temelia solidă pentru renașterea neogrecă. În Grecia Liberă, cu toate lipsurile și nevoile mari, se clădește un nou edificiu democrat și popular. O operă care învingând piedicile căstigă și convinge în mod treptat, dar statonic, mari masse populare din regiunile patriei subjugate, unde regimul monarho-fascist domnește încă prin masacre și caută să ducă în eroare poporul prin înșelăciune, regim care se

Iată! haosul și puștiirea pe care le creiază în jurul său monarho-fascismul pun mereu și cu mai multă stăruință în mod crud, fiecărui grec întrebarea care cere un răspuns imediat și practic. Încotro s' o iau? Eșecul monarho-fascismului în Pindul de Nord, și puterea și rezistența pe care le arată Armata Democrată a Greciei creiază în Grecia o situație nouă. Desfășurarea evenimentelor duce fără îndoială la o răscruce hotăritoare. Poate regimul monarho-fascist să reziste la o astfel de îngărmădire de eșuri? Poate Armata Democrată să desvolte epopeea din Pindul de Nord până la distrugerea monarho-fascismului, distrugere care va deschide pentru popor și misarea noastră drumul spre rezultate mediate și concrete?

Răspunsul la această întrebare poate să-l dea mai întâi de toate munca comuniștilor oriunde să ar găsi, oriunde ar munci. Drumul acesta îl trasează a IV-a Plenară a Comitetului Central al Partidului nostru.

4. Datoria ostăsească și de războiu, care ni se impune astăzi direct, datoria care primează este să câștigăm definitiv lupta din Pindul de Nord și să o facem punct de pecare pentru a da astfel de lecții monarho-fascismului, care să îmbunătățească în mod serios situația noastră militară și situația noastră politică internă și externă. Ceiace trebuie să luăm mai întâi în considerație este ca toți aderenții noștri și în primul rând comuniștii, trebuie să înțeleagă, că lupta din Pindul de Nord trebuie câștigată atât la Grammos, cât și Smolika, cum și oriunde luptă un detașament sau un grup al Armatei Democratice a Greciei, peste tot, oriunde există un cetățean democrat sau un comunist. La Atena, Pireu, Thessalonic și în fiecare colț al țării. Peste tot unde trăește și respiră patrioți sau patriote pe aceste meleaguri. Trehue:

a) Să dublăm forța Armatei Democratice. Comandamentul General trebuie să asigure rezervele militare și să fie oricând gata de luptă. Biroul Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Grec să și îndeplinească concret această datorie, hotărind numărul și timpul când vor fi întrebuințate pe regiuni.

b) Să îmbunătățim armamentul nostru și în primul rând artilleria.

c) Să ameliorăm aprovisionarea, îmbrăcămintea și încălțăminte.

d) Să întărim munca politică, aşa încât fiecare luptător să fie zilnic pus la curenț din punct de vedere politic.

e) Să atragem cu mai multă hotărîre femeile încadrându-le în unitățile de luptă. Cu eroismul și spiritul lor de sacrificiu femeile ca și formațiunile Tinereții Democrat au cucerit un loc de cinste în Armata Democrată și constituie un exemplu de disciplină și progres în aceste unități.

f) Să desvcățăm cu mai multă hotărîre munca pentru a face pe luptători și cadrele noastre să posedă și să-și însușească mai bine tehnica răzbățului, și mai ales acum prin lecția luptei din Pindul de Nord.

g) Să întărim și să îmbunătățim munca noastră de lămurire în mod hotărîtor în rândurile armatei monarho-fasciste. Oriunde am încercat până acum am obținut rezultate bune. Munca trebuie organizată cu grije în orice unitate a noastră și să devie humul și cauză oricărui luptător. Nici-

odată un so'dat și un ostaș al gărzii naționale n'a fost atât de dispus să primească influența noastră și să asculte lozinile noastre.

h) Să fim și mai atenți și să mărim activitatea francilor și a grupurilor noastre de diversiune, în spatele dușmanului.

i) Vigilența trebuie să preocupe pe orice luptător și luptătoare. Monarho-fasciștii și imperialiștii anglo-americanii întrebuințează toate mijloacele pentru organizarea spionajului în dauna Armatei Democratice a Greciei. Cu cât vigilența noastră este mai bine organizată în masă, cu atât răsturnăm planurile dușmanului.

Acum, în centrele orașenești se dezvoltă o mișcare populară în masă. Comuniștii din orașe trebuie să meargă cu hotărîre în frunte, să lărgescă și să îndeplinească îndatoririle urgente în această luptă, către Armata Democrată a Greciei și lupta pe care o susține poporul nostru.

Biroul Politic trebuie să fie atent în munca sa în orașe și să asigure aplicarea liniei de partid în ceeace privește orașele.

Plenara subliniază deosebita contribuție pe care poporul slavo-macedonean îl oferă în luptă comună pentru libertate. Contribuția poporului slavo-macedonean în luptă pentru eliberare este integrală. Cu această luptă a sa, poporul slavo-macedonean construiește pe baze solide viața lui liberă și de egalitate, consolidează și asigură cu sângele copiilor săi, viitorul său popular, democrat.

Plenara a IV-a pune în stare de alarmă întreg Partidul. Când comuniștii, ca și luptătorii din Pindul de Nord, vor sta în fruntea poporului și vor deveni un exemplu în îndeplinirea datoriei lor, atunci această mișcare va progrăda cu hotărîre. Plenara IV-a a Comitetului Central al Partidului Comunist Grec proclamă pentru încă odată că primul și cel mai urgent scop politic al Partidului Comunist Grec este astăzi de a consolida și desvolta încă și mai pe larg împăciuirea și încheagarea democrată a poporului, pe bază de înțelegere onorabilă și democrată. Această înțelegere trebuie să aibă ca program: să degajeze țara de ocuparea străină, să întărească fericirea, independența Greciei și să asigure desvoltarea ei democrată.

Partidul Comunist Grec rămâne fidel colaborării populare democratice, pe care o exprimă și o înfăptuiește în organizația politică a E.A.M.-ului, organizație ce se bazează pe alianța muncitorilor și țăranilor, — lupta comună, frătească.

Partidul Comunist Grec urmărește prin toate mijloacele să mărească concentrarea forțelor democratice până la o alarmă de luptă a întregului popor din întreaga Grecie, pentru libertatea și viața poporului, pentru liniște, pace, independență națională și democrație. Aceasta este drumul nostru. Înaintăm hotărîtor pe acest drum, pe care-l deschid larg în fața noastră succesele Armatei Democratice a Greciei, înaintăm spre victorie.

La Grammos, Armata Democrată a Greciei deschide mormântul monarho-fascismului și a ocupației străine.

Toți la luptă pentru a nimici pe dușman.

Apelul la luptă rămâne:

**Toți la arme, totul pentru victorie!**

# IN PINDUL DE NORD, DETAŞAMENTE ALE ARMATEI DEMOCRATE A GRECIEI AU ATACAT ICRĂLE INAMICE AFLATE IN VERSANTUL DE NORD AL MUNTELUI SMOLICA

**Pe muntele Taigetos-Peloponez-unități ale Armatei Democrate au atacat pe dușman și au nimicit un batalion**

Postul de radio „Eleftheri Ellada” a transmis astăzi 4 August 1948, că de mai jos în legătură cu acțiunea Armatei Democrate Grecești în Pindul de Nord și în celelalte regiuni ale țării, contra armatei de mercenari a lui Truman.

In ziua de 2 August armata monarho-fascistă din sectorul Pindului de Nord nu a manifestat nici o tendință ofensivă, mărginindu-se numai la activitatea aviației sale. Unitățile Armatei Democrate au continuat acțiunea lor de hărțuire a inamicului. În anumite sectoare detașamentele noastre și-au îmburătat simțitor pozițiile. Unități de diversiune ale Armatei Democrate, care acționează în spatele inamicului, au distrus șoseaua din tre Gribena și Nitruzi în patru puncte între care se cuprinde o lungime de 75 metri șosea, care a devenit impracticabilă pentru inamic. Detașamente ale Armatei Democrate au atacat forte inamice aflate pe versantul de nord al muntelui

## TOTUL PENTRU GRAMMOS

In „Grecia Liberă” nu se vorbește astăzi de nimic altceva, decât despre lupta dela Grammos. Victoriile de fiecare zi ale vitejilor noștri, înflăcărează poporul și îi măresc credința în victorie. Poporul se aruncă în număr și mai mare în bătălia recoltei și plugarii săraci dău cu și mai mare sacrificiu, tot ce au, chiar sufletul lor, pentru eroii dela Grammos. Lozinca „totul pentru victorie” s-a transformat acum în „totul pentru Grammos”.

Intruniri, adunări, activitate febrilă. Toată administrația populară toată multimea este în picioare. Ca să se osigure pâinea Armatei Democrate, ca să nu rămână nici un bob nestrâns. Vechile metode pentru strângerea cerealelor se schimbă. Vor face secerișul nu fiecare se parat, ci pe cât posibil foții împreună.

Trebuește o mare străduință ca să se strângă recoltele mici. Toate satele vor ajuta la aceasta.

Pe o câmpie din apropierea unui sat din Macedonia de vest, pe unde trecem, auzim cântece de partizani. Ne apropiem de un lan și vedem mai multe femei care seceră. Le dăm bună ziua și le întrebăm despre munca lor.

Ne răspund că sunt grupa de muncitoare care seceră întâi ogărele familiilor de partizani. Ogorul pe care-l lucrează este al femeii Naumiza, al cărei bărbat este partizan de un an. Seceră și ea împreună cu celelalte.

Smolika și le-au silit să se retragă la nord de râul (Aos). Dușmanul a avut pierderi: 18 morți și 30 răniți.

## Regiunea Peloponez

La 23 Iulie, unități ale Armatei Democrate au atacat pe muntele Taigetos o companie inamică, com pusă din 80 soldați din batalionul 19 al gărzii naționale, și l-au nimicit complet. Inamicul a avut pierderi: 63 morți, 10 răniți și 7 prizonieri. Între răniți se află și comandantul companiei. S-au capturat: arme Brand, 1 mortier greu

și multe obuze, 8 puști autoate, 65 puști, 15.000 de gloanțe Brand Thompson cum și multe grenade. Deasemenea îmbrăcămintă, bocanci, și alte materiale de cantonament.

In ziua de 2 August, în toate regiunile țării, să coaliuțat în mod energetic acțiunea unităților noastre de diversiune și soc, cari au minat căile de aprovizionare ale inamicului. Au fost controlate de noi următoarele pierderi ale acestuia: 59 morți și 120 răniți. Au fost distruse 15 automobile militare, un tren de cale ferată și 2 automobile blindate.

## Confuzie și ceartă între slugile\* monarho-fasciste din Atena și patronii lor americani

Eșecul armatei monarho-fasciste în acțiunile ei din Pindul de Nord și dela Grammos, a creiat confuzie și ceartă între slugile din Atena și patronii lor americani.

Vizita pe care a făcut-o ministru Strates, evidențiază gravitatea agitației care domnește în rânduri le guvernărilor din Atena și ale armatei acestora. Depunerea demisiei lui Sofulis este încă o dovadă a descompunerii întregiei formării ministeriale. Informațiile primite anunță că Van Fleet a spus ofițerilor armatei monarho-fasciste că acțiunile militare vor continua până când la toamnă când chestiunea partizanilor „va fi rezolvată”.

Dar rezultatele vor fi cu totul contrarii celor pe care monarho-fasciștii și americanii le doresc. Victoriile Armatei Democrate în Pindul de Nord și Grammos, întăresc mereu și tot mai mult convingerea

că victoria noastră este foarte aproape. Un nou fapt luminos și concret — după incunoștința areală pe care a făcut-o Postul de Radio „Grecia Liberă” — pentru rușinea și umilința pe care le-au suferit dușmanii poporului Greciei, este și aceasta: monarho-fasciștii înainte de a arunca în ofensivă turmele lor de soldați, le iau livretele militare și orice alte semne de identificare ca să nu cumva să cadă în mâinile Armatei Democrate date informative și astfel să nu se demaste de către postul de radio „Grecia Liberă”, membrilor familiilor și rudelor; numele soldaților uciși sau prizonierii în acțiunile dela Grammos, și Pindul de Nord. Ei sunt într-un așa hal de zăpăceală și confuzie încât voesc să arunce praf în ochii poporului ca să-i ascundă că au prefațat Grammos-ul într'un abator al fiilor Greciei.

## Luptăm și noi alături de voi

In această sfântă luptă pentru pâine și mâncarea luptătorilor Armatei Democrate a Greciei și a vitejilor dela Grammos, nu lipsește nimănui.

Iată ce telegrafliază eroilor dela Grammos, 300 de bătrâni și bătrâne, care au plecat din iadul monarho-fascismului și al ocupației americane și au ajuns în Grecia Liberă:

## „Vitejilor dela Grammos“

Vă trimitem salutul nostru patern pentru strălucitele voastre victorii contra hoardelor plătite de americani. Noi bătrâni și bătrâne, după ce am salvat în luptă copiii și fetete noastre, luptăm și noi alături de voi cu seceră, cu boții, cu coasa

pentru ca să câștigăm bătălia recoltelor și în mâinile noastre bătătorite să fim pușca ca să ajutăm și mai hotărâtor Armata Democrată.

Noi vom face tot ce va ordona generalul Markos”.

Poporul exprimă în toate chipurile solidaritatea sa, față de eroii dela Grammos.

Satele și organizațiile le trimit în fiecare zi scrisori de salut și cătăroare. „Cu respirația tăiată și siguri de victoria voastră”, spune scrisoarea de satul a celor 180 de locuitori ai satului Lemos”, urmărind sublima voastră epopee. Sdrobiți, fugăriți pe călării poporului nostru. Noi părintii vostrui, așa și în spatele frontului, suntem cu totii alături de voi. Gândul și sufletul nostru, este lângă voi.